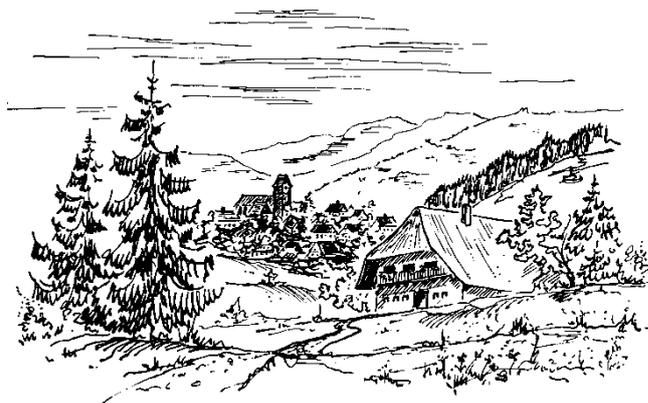


BÜRGERMEISTERAMT

*Simonswald*



14.07.2017, Nr. 14/2017

## AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SIMONSWALD

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Simonswald, Talstrasse 12, 79263 Simonswald

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Stephan Schonefeld

Telefon 07683/9101-0, Telefax 07683/9101-13, e-mail: [gemeinde@simonswald.de](mailto:gemeinde@simonswald.de)

Internet: [www.simonswald.de](http://www.simonswald.de)

### Öffnungszeiten

| Rathaus            |                   |
|--------------------|-------------------|
| Montag bis Freitag | 8:00 – 12:00 Uhr  |
| Donnerstag         | 15:30 – 18:30 Uhr |

Selbstverständlich sind nach Absprache auch Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.

### Telefonisch sind wir zu erreichen

|                   |                   |                   |
|-------------------|-------------------|-------------------|
| Montag - Mittwoch | 08:00 – 12:00 Uhr | 14:00 – 15:30 Uhr |
| Donnerstag        | 08:00 – 12:00 Uhr | 14:00 – 18:30 Uhr |
| Freitag           | 08:00 – 12:00 Uhr |                   |

### Grundbuchamt

Das Grundbuchamt befindet sich seit Mai 2012 beim Amtsgericht Emmendingen, Liebensteinstraße 2, 79312 Emmendingen, Tel. 07641/96587 - 600

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates ist **am Mittwoch, 26. Juli 2017, 19:00 Uhr**, im Bürgersaal Simonswald. Die Tagesordnung wird an beiden Rathäusern angeschlagen und ist auch im Internet unter [www.simonswald.de](http://www.simonswald.de) zu finden. Die Niederschrift über die Sitzung wird zirka 3 Wochen nach der Sitzung ebenfalls im Internet eingestellt. Wir bitten um Verständnis, dass es gelegentlich auch mal später sein könnte. Die Sitzung ist öffentlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen.

### Nächste Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes Freitag, 28. Juli 2017

(Anzeigenannahmeschluss:  
Montag, 24. Juli 2017 12:00 Uhr

### Wohnraum für anerkannte Flüchtlinge gesucht

Der Gemeinde Simonswald werden im Rahmen des „Pakt für Integration“ anerkannte Flüchtlinge durch den Landkreis Emmendingen zugewiesen. Für diese Menschen sucht die Gemeinde Simonswald Wohnungen oder auch Häuser.

Die Miete ist durch die Behörde abgesichert und wird in der Regel direkt von dort bezahlt, so dass die fristgerechten Zahlungen gewährleistet sind. Es besteht auch die Möglichkeit, dass die Gemeinde Simonswald die Wohnung/Haus anmietet.

Wenn Sie entsprechenden Wohnraum vermieten, melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung, Herr Disch, Tel. 07683/9101-30.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe !

Stephan Schonefeld  
Bürgermeister

## Amtliche Mitteilungen

### Beschlüsse aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 28. Juni 2017

#### TOP 1 Wahl eines Mitgliedes des Gemeinderates zur Verpflichtung des Bürgermeisters

Durch **einstimmiges Votum** wird der stellvertretende Bürgermeister und Gemeinderat Weis Erwin gewählt, die Verpflichtung von Bürgermeister Stephan Schonefeld durch zu führen. GR Weis Erwin nimmt die Wahl an.

#### TOP 3 Neubau eines landwirtschaftlichen Roundpen und Vergrößerung des bestehenden Reitplatzes, Flst.-Nr.: 69, Gemarkung Obersimonswald

Ohne weitere Wortmeldung erfolgt das Einvernehmen der Gemeinde mit **einstimmigem Beschluss**.

#### TOP 4 Errichtung eines überdachten Sitzplatzes (Pergola), befestigte Einfriedung laut Plan, Höhe 1,80 m, Abweichung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes, Flst.-Nr.: 41/2, Gemarkung Altsimonswald. Der Gemeinderat erteilt das Einvernehmen der Gemeinde mit **einstimmigem Beschluss**.

#### TOP 6 1. Teilabbruch eines landwirtschaftlichen Geräteschuppens im Bereich der Hofkapelle

2. Erweiterung am Hofgebäude mit 4 PKW-Garagen im EG und landwirtschaftlichem Geräteraum im DG, Flst.-Nr.: 396, Gemarkung Altsimonswald. Ohne weitere Wortmeldung **beschließt der Gemeinderat einstimmig**, das Einvernehmen der Gemeinde zu erteilen.

#### TOP 7 Abbruch des Altwohnhauses und Neuerstellung eines Schuppens im derzeitigen Stallbereich, Flst.-Nr.: 392/1, Gemarkung Altsimonswald. Ohne weitere Wortmeldung **beschließt der Gemeinderat einstimmig**, das Einvernehmen der Gemeinde zu erteilen.

#### TOP 8 Abbruch sowie Neubau eines Wohnhauses, Flst.-Nr.: 47/1, Gemarkung Obersimonswald. Ohne weitere Wortmeldung **beschließt der Gemeinderat einstimmig**, das Einvernehmen der Gemeinde zu erteilen.

#### TOP 9 Antrag des FC Simonswald 1930 e.V. auf Teilübernahme der Kosten für die Renovierung des Sportheims. Der Gemeinderat **beschließt einstimmig**, dass die Kostenbeteiligung der Gemeinde bei 35 % der Gesamtkosten, jedoch maximal bei 12.703,25 € festgesetzt und überplanmäßig im Ergebnishaushalt 2017 bereitgestellt wird.

#### TOP 10 Auftragsvergabe zur Erweiterung der gemeindlichen Wasserversorgung im Bereich An der Niederbruck und in Richtung Kregelbach. Der Gemeinderat **beschließt einstimmig**, den Auftrag an die Firma Wehrle als günstigste Bieterin zur einer Angebotssumme von 93.408,04 € brutto zu vergeben.

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite [www.simonswald.de](http://www.simonswald.de).

## Ruhestörung durch Hundegebell

Aus dem Bereich **Griesbach** kamen in der Vergangenheit Beschwerden über die Nichteinhaltung der Mittagsruhe durch Hundegebell.

Wir möchten die Hundebesitzer/-halter daher dringend auffordern, Ihre Hunde nicht während der Mittagszeit frei herumlaufen zu lassen, damit niemand durch das Bellen gestört wird. Anhaltendes Hundegebell ist während der Ruhezeiten (13:00 – 15:00 Uhr und 22:00 – 6:00 Uhr) **grundsätzlich** unzulässig.

Grundsätzlich dürfen Hunde nur dann frei laufen, wenn dadurch keine anderen Menschen oder Tiere belästigt werden, d. h nur dann, wenn eine Begleitperson durch Zuruf auf das Tier einwirken kann.

Vielen Dank für Ihre Rücksicht !

Ihre Gemeindeverwaltung

## Fundbüro

- Braune Sonnenbrille in schwarzem Etui, Fundort: Auf dem Gehweg zwischen Gasthaus Grüner Baum und Einmündung Obertalstraße.

## Informationen des Landratsamtes

### Kreistagssitzung am 17. Juli 2017

Der Kreistag kommt am Montag, 17. Juli 2017 um 15 Uhr zu seiner nächsten Sitzung im großen Sitzungssaal im 5. OG des Landratsamtes in der Bahnhofstraße 2-4 zusammen. U.a. wird die Abfallbilanz für den Landkreis Emmendingen vorgestellt. Ebenfalls steht der Jahresbericht des Kreissenorenzentrums auf der Tagesordnung. Sachstände werden zur Einrichtung von Bodenaushubdeponien und zum Ausbau der Kreisstraße 5138 Tennenbacher Tal vorgetragen. Am Anfang und Ende der Kreistagssitzung steht die Bürgerfragestunde.

## Landwirtschaftsamt

### Grünlandbegehungen für Praktiker und Grünlandbewirtschaftler

In den kommenden Wochen bieten Martin Gräßlin vom Landwirtschaftsamt zusammen mit Martin Geisel vom Landschaftserhaltungsverband Emmendingen an verschiedenen Standorten Grünlandbegehungen für Praktiker und Grünlandbewirtschaftler an. Hauptthemen der Veranstaltungsreihe sind die Bestandsansprache, die Erkennung einzelner Pflanzen, die futterbauliche Qualität des Bestandes und der Umgang mit Stör- und Giftpflanzen.

Die in diesem Jahr ausgewählten Flächen werden extensiv oder nach „Bio-Richtlinie“ bewirtschaftet oder liegen in besonderen Schutzgebieten. Die circa zweistündigen Begehungen beginnen jeweils um 19.00 Uhr an folgenden Treffpunkten:

17.07.2017 von Herbolzheim Richtung Rheinhausen direkt hinter der Regionalverwaltung der Netz BW GmbH (Badenwerk)

25.07.2017 direkt oberhalb Landeck (Richtung Freiamt) an der K5136 Abzweigung Richtung Heimbach

27.07.2017 Hinterhaushof, Familie Roser, Selbigstraße in Gutach-Siegelau

01.08.2017 zwischen Nieder- u. Oberwinden direkt nördlich nach dem Brückenneubau

Da die Begehungen der Flächen bei fast jedem Wetter stattfinden, bitte an entsprechende Kleidung und Schuhwerk denken. Um Anmeldung beim Landwirtschaftsamt unter Tel: 07641 451-9110 wird gebeten.

## Tag der offenen Gartentür: Am Sonntag, 16. Juli Garten in Tutschfelden geöffnet

Am Sonntag, 16. Juli, ist von 13 bis 18 Uhr der Garten von Anny und Helmut Hohenstein in Herbolzheim geöffnet. Der Garten einer leidenschaftlichen Pflanzensammlerin bietet vielfältige, teils seltene Gehölze, Stauden und Gräser, eine umfangreiche Funkiensammlung (Hosta) und einen eingewachsenen Naturteich.

Anfahrt: Der Garten liegt oberhalb des Golfplatzes in Tutschfelden. Von Herbolzheim kommend links Richtung Golfplatz und bitte dort parken. Fußweg ca. 300 m, am Clubhaus rechts hoch, dann 2. Weg rechts. Weitere Informationen zum Tag der offenen Gartentür unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de)

## Vortrag am 20. Juli informiert über Therapiemöglichkeiten bei Wirbelsäulenerkrankungen am Kreiskrankenhaus Emmendingen

Dr. med. Ute Bender, Leiterin der Wirbelsäulenchirurgie am Kreiskrankenhaus Emmendingen, informiert am Donnerstag, 20. Juli um 18 Uhr über Therapiemöglichkeiten bei Wirbelsäulenerkrankungen. Nach dem Vortrag wird die Physiotherapiepraxis „praxis 44“ mit dem Leiter Mike Borchardt besichtigt. Veranstaltungsort ist der Veranstaltungsraum U1 im Nebengebäude (Haus C) des Kreiskrankenhauses Emmendingen in der Gartenstraße 44. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Informationsveranstaltung "Fachkraft für Hauswirtschaft"

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg lädt am Donnerstag, 20. Juli 2017 um 9:00 Uhr zu einer Informationsveranstaltung über die Ausbildung zur „Fachkraft für Hauswirtschaft“ ein. Dabei werden die Inhalte und der Ablauf des Kurses vorgestellt, der im November 2017 als Teilzeitkurs an der hauswirtschaftliche Fachschule am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg beginnt. Angesprochen sind alle, die ihre hauswirtschaftlichen Kenntnisse und Fertigkeiten vertiefen wollen. Unterricht ist mittwochs von 8:30 bis 16:45 Uhr, außer in den Schulferien. Der Kurs dauert anderthalb Jahre und endet im März 2019 mit der Abschlussprüfung zur „Fachkraft für Hauswirtschaft“. Auf Wunsch und bei Erfüllung aller Voraussetzungen kann sich eine weitere Schulung anschließen, die im Juli 2019 zur Berufsabschlussprüfung „Staatlich geprüfte Hauswirtschafterin“ führt. Informationsbroschüre, Auskünfte und Anmeldung zum Kurs unter Tel. 07641 451 9145 oder per Mail: [j.grosse@landkreis-emmendingen.de](mailto:j.grosse@landkreis-emmendingen.de)

## Richtige Ernährung für Babys

Die richtige Ernährung im Säuglingsalter ist für die Entwicklung der Kinder von besonderer Bedeutung. Besonders bei der Umstellung auf B(r)eikost kommen viele Fragen auf. Sie werden bei einem zweiteiligen Kurs im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg behandelt. Die Referentin für bewusste Kinderernährung zeigt, wie sich Babys Breie ohne viel Mühe und Zeit selbst zubereiten lassen. Kurstermine sind Montag, 17. Juli 2017 von 9.30 bis 11:00 Uhr und Montag, 24. Juli 2017 von 14.00 bis 16.15 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Hochburg. Zum ersten Termin können die Säuglinge mitgebracht werden. Die Veranstaltung ist kostenlos. Die Lebensmittelkosten werden anteilig verrechnet. Verbindliche Anmeldung bis zum 13. Juli 2017 beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 – 9192.

## Pädagogen werden Genussbotschafter – Fortbildung der Sarah Wiener-Stiftung

Sie arbeiten in der Kita, in der Grundschule oder an außerschulischen Lernorten? Die Sarah Wiener Stiftung und die BARMER möchten Sie dabei unterstützen, Kinder und Jugendliche für frische Lebensmittel zu begeistern und auf den Geschmack gesunder Ernährung zu bringen. In einer kostenlosen, eintägigen Fortbildung können Sie saisonale Rezepte ausprobieren, Grundsätze einer ausgewogenen Ernährung, wichtige Warengruppen und Küchentechniken kennenlernen und Tipps zur Umsetzung eines Koch- und Ernährungskurses in ihrer Einrichtung erhalten. Daneben erhalten Sie praxisnahe Materialien für Kita-Alltag und Schule.

Das Angebot ist Teil der bundesweiten Ernährungsbildungsinitiative „Ich kann kochen“! der Sarah Wiener Stiftung und der BARMER und findet am 25.07.17 und 21.11.17 erstmals für den Raum Freiburg in Breisach statt. Anmeldungen unter [www.ichkannkochen.de](http://www.ichkannkochen.de)

Termine: 25.07.17 oder 21.11.17, jeweils 09:00 – 17:00 Uhr

Ort: Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Außenstelle Breisach, Europaplatz 1, Schulungsküche Forum ernähren bewegen bilden.

## Tourismus & Freizeit

### Wie wäre es mit ....

### Eintrittskarten für Konzerte, Musicals, Kabarett und viele Veranstaltungen mehr

- Was Ihr Wollt und Rumpelstilzchen – Freilichtbühne Breisach
- PHILIPP POISEL – Emmendingen (Open Air)
- Andreas Bourani – Emmendingen (Open Air)
- Rea Garvey – Emmendingen ( )
- Der große Galaabend mit Stargast Hansi Hinterseer - Open Air im Park – Bad Krozingen
- Rothaus FIS Grand Prix Sommerskispringen - Hinterzarten
- BRYAN ADAMS - GET UP! Tour – Offenburg (Open Air)
- Radio Regenbogen Music@Park 2017 . Rust
- DFB-Pokal – 1. FC Rielasingen-Arlen – Borussia Dortmund - Freiburg
- OTTO - HOLDRIO AGAIN – Freiburg
- Zirkus Charles Knie - Freiburg
- Kaya Yana – „Planet Deutschland Tour 2017“ - Teningen
- SEVEN - Live Tour 2017 - Freiburg
- Ernst Hutter & die Egerländer Musikanten – Freiburg
- Mario Barth - Männer sind bekloppt, aber sexy! – Freiburg
- BÜLENT CEYLAN – KRONK – Freiburg
- BÜLENT CEYLAN – Lassmalache – Offenburg
- Anne-Sophie Mutter & Lambert Orkis – Freiburg
- Sascha Grammel – ich find's lustig – Wer diese Karte aufisst, hat keine mehr! – Rust
- Stadtführungen Freiburg und GANTER Brau-Erlebnis Führungen direkt in der Tourist-Information buchbar!

### ..und ganz viele Veranstaltungen mehr!

Von Rock, Pop, Klassik hin bis zu Volksmusik. Bitte beachten Sie die aktuellen Plakataushänge oder fragen Sie einfach in der Tourist Information. Wir informieren Sie gerne.

### Abweichende Öffnungszeiten der Tourist-Information:

Montag, 17. – Freitag, 21. Juli 2017 täglich von 10:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr. Dienstagnachmittag geschlossen!

Samstags ist von 10:00 – 12:00 Uhr geöffnet!

Ihre Tourist-Info



## Schule & Kindergarten

### Hohe Zufriedenheit der Eltern

Bereits zum zweiten Mal in Folge wurde in der Kita St. Josef und St. Elisabeth eine Elternbefragung zur Qualität der jeweiligen Einrichtung durchgeführt. Wie im Vorjahr zeigt sich, dass gute Arbeit geleistet wird und ein Wohlfühlklima von über 90% vorherrscht. Mit der jährlichen Qualitätsabfrage soll den Eltern die Möglichkeit zur Rückmeldung gegeben werden. Die Umfrage umfasst hierbei alle Facetten einer Kindertagesstätte von den Bereichen der pädagogischen Arbeit bis hin zum Zustand des Gebäudes und der Räumlichkeiten.

Die Umfragen werden ausgewertet und am schwarzen Brett in der Kita veröffentlicht. Ebenfalls werden einzelne Rückmeldungen im Laufe eines Kindergartenjahres reflektiert und umgesetzt.

### KATH. KINDERGARTEN ST: ELISABETH

Anlässlich unseres Sommerfestes 2017 „AUF UNSRER WIESE IST WAS LOS“, haben wir sehr viel Unterstützung, Hilfe und Anerkennung erfahren. Dafür bedanken wir uns ganz herzlich.

- ☺ Wir danken dem Elternbeirat und all den Eltern und Großeltern, die beim Auf – und Abbau, bei der Bewirtung, Gestaltung der Dekoration, Organisation der Kinderspiele, die Pressemitteilung geschrieben und beim Aufräumen so tatkräftig geholfen haben
- ☺ Wir danken einem sehr engagierten Elternbeirat, der uns Erzieherinnen bei der gesamten Vorbereitung und Durchführung des Festes unterstützt hat
- ☺ Wir danken für alle Essensspenden
- ☺ Wir danken Herrn Bürgermeister Schonefeld mit seiner Familie für den Besuch und die anerkennenden Worte
- ☺ Wir danken dem Hausmeister Herr Rautenberg und dem Team des Bauhofes für die handwerkliche Unterstützung
- ☺ Wir danken dem Sportverein Obersimonswald für das kostenlose Ausleihen der Brauereigarnituren
- ☺ Wir danken dem Team des Jugendrotkreuzes für das Kinderschminken
- ☺ Wir danken für die kostenlose Leihgabe von Lautsprecher, Verstärker mit Mikrofon und CD – Player
- ☺ Wir danken allen Eltern, Großeltern und Gästen für den Besuch
- ☺ Wir danken für die eine oder andere Spende
- ☺ Wir danken allen Personen für Ihre Mithilfe, welche vergessen wurden zu erwähnen

Kath. Kindergarten St. Elisabeth  
Veronika Wehrle

## Dies und das

### Das Notariat Waldkirch informiert:

Am **19. Juli 2017** ist das Notariat aufgrund einer ganztägigen, dienstlichen Veranstaltung **nicht** erreichbar. Vertretung für dringende Fälle am 19. Juli 2017 übernimmt das Notariat II in Emmendingen.

### Betriebsausflug des Finanzamts Emmendingen

Das Finanzamt Emmendingen führt am Dienstag, den 18.07.2017 den diesjährigen Betriebsausflug durch.

Das Amt ist daher an diesem Tage für den Publikumsverkehr geschlossen.

gez. Weinmann, Geschäftsstellenleiter

### Vom Flexi-Rentengesetz profitieren

Ab Juli 2017 tritt der letzte Teil des Flexi-Rentengesetzes in Kraft. Wesentliche Punkte sind dabei der Ausgleich von Abschlägen bei vorgezogenen Altersrenten sowie die Neuregelungen des Hinzuverdienstes bei Rentenbezug.

Wer im Alter bei einer vorgezogenen Rente keine Abschläge in Kauf nehmen möchte, hat ab Juli 2017 die Möglichkeit bereits ab dem 50. Lebensjahr zusätzliche Beiträge in die Rentenversicherung einzuzahlen. Das ist bislang erst ab dem 55. Lebensjahr möglich. Diese Zahlungen können als Aufwendungen für Altersvorsorge bei dem Finanzamt geltend gemacht werden. Entscheidet man sich später dann doch für einen regulären Rentenbeginn, würden diese Beiträge für eine höhere Rente sorgen. Wer sich ausrechnen lassen möchte, in welcher Höhe Beiträge gezahlt werden können und ob sich das lohnt, kann einen kostenfreien Beratungstermin in den Auskunft- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg vereinbaren.

Auch beim Thema Hinzuverdienst während eines Rentenbezugs bietet die DRV Baden-Württemberg individuelle Beratung an. Ab Juli 2017 wird der Hinzuverdienst bei Renten wegen Erwerbsminderung und vorgezogenen Altersrenten nicht mehr monatlich, sondern jährlich betrachtet. Dabei gilt es die neue Grenze von 6.300 Euro im Jahr bei vorgezogenen Altersrenten und voller Erwerbsminderungsrente nicht zu überschreiten. Passiert das doch einmal, so wird die Rente prozentual gekürzt. Bei Renten wegen teilweiser Erwerbsminderung gilt eine individuelle Hinzuverdienstgrenze.

Weitere Informationen findet man im Internet unter <http://flexirente.driv.info> und in der Broschüre „Flexirente: Das ist neu für Sie“. Sie kann kostenlos unter der Telefonnummer 0721 825-23888 oder per E-Mail ([presse@drv-bw.de](mailto:presse@drv-bw.de)) bestellt werden. Im Internet ([www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de)) steht die Broschüre ebenfalls als PDF zum Herunterladen zur Verfügung.

Weitere Auskünfte zu den Themen Rente, Rehabilitation und Altersvorsorge gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg in unserem Regionalzentrum in Freiburg unter 0761 207070, in unserer Außenstelle in Lörrach unter 07621 4225610, in unserem ständigen Sprechtagort in Waldshut-Tiengen unter 07751 89580 und im ganzen Land, über das kostenlose Servicetelefon unter 0800 100048024 sowie im Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de)

**SPENDE  
BLUT**   
**BEIM ROTEN KREUZ**

## Karriere mit Zukunft in der Steuerverwaltung

Abwechslung. Aufstiegsmöglichkeiten. Verantwortung. Ein krisensicherer Job. Ein gutes Gehalt. Eine Ausbildung mit Hand und Fuß. Und was fürs Köpfchen. Mit dem dualen Studium zum Bachelor of Laws oder der Ausbildung zum Finanzwirt oder zur Finanzwirtin in der Steuerverwaltung eröffnen sich eine Menge Perspektiven.

Beide Ausbildungsformen bringen echte Pluspunkte: Bereits während der praktischen Ausbildung gibt es flexible Arbeitszeiten und Urlaubsanspruch. Ein attraktives Gehalt schafft finanzielle Freiräume. Und schließlich gibt die Arbeit im Finanzamt ein gutes Gefühl: Denn zu den wichtigsten Aufgaben zählen die Festsetzung und die Erhebung von Steuern - und die machen die Finanzierung wichtiger öffentlicher Aufgaben erst möglich, zum Beispiel Bildung, Innere Sicherheit, Infrastruktur, Verbraucher- und Umweltschutz.

Beruf und Familie - auch das geht zusammen. Durch flexible Arbeitszeitmodelle lässt sich beides ideal vereinbaren. In manchen Bereichen gibt es auch Heimarbeitsplätze. Selbst nach mehrjähriger Familienpause garantiert ein Wiedereinstiegskonzept die schnelle Einarbeitung am Arbeitsplatz.

Das duale Studium läuft drei Jahre lang. Der abwechslungsreiche theoretische Teil erfolgt an der Hochschule für öffentliche Verwaltung und Finanzen in Ludwigsburg. Für die praktische Ausbildung geht es ins Finanzamt. Dafür gibt es ca. 1.200 Euro Gehalt im Monat. Mitbringen müssen die Bewerberinnen und Bewerber gute Zeugnisse, besonders in Mathematik und Deutsch, sowie Interesse für Datenverarbeitung, außerdem die allgemeine Hochschulreife, eine fachgebundene Hochschulreife, die Fachhochschulreife oder einen gleichwertigen Abschluss. Nach einem erfolgreichen Studium steht einer Karriere im gehobenen Dienst nichts mehr im Weg. Mit einer internen Zusatzausbildung können Absolventen in den Außendienst einsteigen, zum Beispiel bei der Betriebsprüfung oder der Steuerfahndung.

Die Ausbildung zum Finanzwirt oder zur Finanzwirtin in der Steuerverwaltung dauert zwei Jahre - und das bei rund 1.150 Euro Gehalt. Acht Monate lang dreht sich in den Bildungszentren in Freiburg oder Schwäbisch Gmünd alles um die Fachtheorie, zum Beispiel Steuerrecht, Steuerverwaltung oder Organisation. Dort gibt es auch günstige Wohnheime. 16 Monate läuft die berufspraktische Ausbildung im Finanzamt - und zwar von Beginn an im Team und mit echten Aufgaben. Gute Noten in Mathematik und Deutsch und Interesse am Umgang mit dem PC werden ebenso vorausgesetzt wie Realschulabschluss, Werkrealschulabschluss, Fachschulreife oder ein gleichwertiger Schulabschluss.

Alle Infos unter [www.steuer-kann-ich-auch.de](http://www.steuer-kann-ich-auch.de) und direkt beim Ausbildungsleiter

Herr Gerhard Leininger im Finanzamt Emmendingen,  
Tel. 07641/450-107 oder

E-Mail [Gerhard.Leininger@fa-emmendingen.bwl.de](mailto:Gerhard.Leininger@fa-emmendingen.bwl.de)

## FERIENPROGRAMM 2017

### bald wieder „Online“

Das „Simonswälder Ferienprogramm“ kann voraussichtlich ab der 29. Kalenderwoche auf der Homepage der Gemeinde Simonswald ([www.simonswald.de](http://www.simonswald.de)) eingesehen werden.

**Bitte beachten:** Die Anmeldung zum Ferienprogramm ist erst ab dem 26. Juli 2017 möglich.



Wir freuen uns schon jetzt auf zahlreiche Anmeldungen ☺☺☺

Das Ferienprogramm-Team

## Handelsfachwirte IHK

Der Lehrgang „Handelsfachwirt/in IHK“ wendet sich an Fachkräfte aus Handelsbetrieben, die ihren Wirkungskreis um anspruchsvolle Aufgaben erweitern und Führungsverantwortung übernehmen wollen. Am 9. Oktober 2017 startet die berufsbegleitende Weiterbildung am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein in Offenburg sowie am 16. Oktober am Standort in Freiburg.

Hierzu werden kostenlose und unverbindliche Informationsveranstaltungen am 24. Juli 2017 in Offenburg (Am Unteren Mühlbach 34) und am 17. Juli in Freiburg (Schnewlinstraße 11-13) jeweils um 17.00 Uhr angeboten.

Die Lehrgangsteilnehmer erweitern sowohl ihr betriebswirtschaftliches als auch ihr handelsspezifisches Know-how. Sie lernen unter anderem Beschaffungs- und Absatzmärkte kennen, erfahren, wie der Verkauf durch optimalen Personaleinsatz, Sortimentsgestaltung und Warenpräsentation gefördert werden kann. Geklärt wird auch, wie die Erfolgskontrolle als betriebliches Steuerinstrument eingesetzt wird.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, 0781/9203-0 und 0761/2026-0, e-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de). Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter [www.wis.ihk.de](http://www.wis.ihk.de)



am **Donnerstag, 20.07.17** um **20.00 Uhr**  
„Winzerhalle“ - Teningen-Köndringen,  
Tscheulinstraße

mit den Kandidaten:

|                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| <b>Dr. Johannes Fechner</b> | (SPD)        |
| <b>Felix Fischer</b>        | (FDP)        |
| <b>Alexander Kauz</b>       | (DIE LINKE)  |
| <b>Markus Rasp</b>          | (B'90/GRÜNE) |
| <b>Peter Weiß</b>           | (CDU)        |

Moderation: **Dr. Jörg Buteweg**  
Badische Zeitung Freiburg

Themen: **Arbeitsmarkt- und Sozialpolitik / Rente**

Eine Veranstaltung des DGB-Kreisverbandes Emmendingen und des DGB-Ortsverbandes Waldkirch, Elztal & Umgebung – EINTRITT FREI  
V.i.S.d.P.: DGB Bezirk Baden-Württemberg, Jürgen Höflin, Friedrichstraße 41 – 43, 79098 Freiburg / Kopierladen Kapp, Freiburg

**Beratungsservice für internationale Fachkräfte**

## Welcome Center Freiburg-Oberrhein berät in Emmendingen

Am **Donnerstag, 20. Juli 2017** bietet das Welcome Center Freiburg-Oberrhein **von 15-18 Uhr** kostenlose Beratungen für internationale Fachkräfte sowie für Unternehmen in Emmendingen im Haus am Festplatz des Landratsamtes Emmendingen, Schwarzwaldstraße 4, Zimmer 136 im 1.OG an.

**Fachkräfte aus dem Ausland** werden zu Themen wie beispielweise Arbeitsmöglichkeiten und Jobsuche in Deutschland, Bewerbungsunterlagen, Deutschsprachkursen, Anerkennung von ausländischen Berufsabschlüssen und weiteren Fragen zum Leben und Arbeiten in Deutschland informiert und beraten. Für Unternehmen aus dem Landkreis bietet das Welcome Center Informationen und Beratung zu den Themen Rekrutierung und Integration von internationalen Fachkräften. Terminvereinbarungen sind auch außerhalb dieser Zeiten im eigenen **Unternehmen** möglich.

**Um eine Anmeldung wird gebeten**, entweder telefonisch unter der 0761 13797955 oder per Email an [welcomecenter@fwtm.de](mailto:welcomecenter@fwtm.de). Weitere Informationen finden Sie unter: [www.welcomecenter-freiburg-oberrhein.de](http://www.welcomecenter-freiburg-oberrhein.de)

Die Beratung ist kostenlos und kann auf Deutsch, Spanisch oder Englisch durchgeführt werden.

## Last-Minute-Börse 2017 Auswahl noch riesig

Am Mittwoch, 26. Juli, von 14 bis 17 Uhr, treffen sich in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, Experten des Ausbildungsmarktes und Lehrstellensuchende zur „Last-Minute-Börse“. Auf dem Lehrstellenmarkt wird vor Beginn der Schulferien der Endspurt eingeläutet. Bewerber ohne Ausbildungsstellen haben noch gute Chancen. Sie dürfen allerdings nicht ausschließlich ihren Traumbezug vor Augen haben, sondern sollten berufliche Alternativen in ihre Suche mit einbeziehen.

Berufsberater und Ausbildungsexperten der Kammern informieren und beraten Jungen und Mädchen, die in diesem Jahr noch mit einer Ausbildung starten wollen. Darüber hinaus geben sie einen Überblick über die jetzt noch freien Ausbildungsplätze bei Betrieben und Schulen. Arbeitgeber aus unterschiedlichen Branchen präsentieren ihre freien Lehrstellen. Expertentipps gibt es zu den Themen Berufswahl, Bewerbung, Vorstellungsgespräch, Eignungstest und Praktika. Zudem gibt es professionelle Bewerbungsfotos kostenlos und zur sofortigen Mitnahme.

Angesprochen sind Jugendliche unter 25 Jahre ohne Erstausbildung aus den Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald sowie der Stadt Freiburg sowie deren Eltern. Ende Juni waren im Bezirk der Agentur für Arbeit Freiburg noch 1.681 Ausbildungsstellen in zahlreichen Berufen für Herbst 2017 unbesetzt. 1.721 Jugendliche befanden sich zeitgleich noch auf der Suche nach einem solchen.

Die Last-Minute-Börse ist eine Gemeinschaftsaktion der Agentur für Arbeit Freiburg, der Industrie- und Handelskammer Südlicher Oberrhein und der Handwerkskammer Freiburg.

## Vereinsnachrichten

Ortsverein Simonswald



Deutsche  
Rote  
Hoffnung

WIR BRAUCHEN DICH, UM MIT  
DEINEM BLUT LEBEN ZU RETTEN.

**Nichts ist spannender als Leben zu retten.**

**„Dein Blut. Mein Überleben“**

Der DRK-Blutspendedienst und der OV Simonswald bitten daher um ihre Blutspende am

**Montag, dem 31. Juli 2017 von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr  
Schule, Karl-Dufner-Str. 4, 79263 Simonswald**

Jede einzelne Blutspende hilft, die lebenswichtige Versorgung mit Blutkonserven im medizinischen Notfall sicherzustellen. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18. bis zur Vollendung des 73. Lebensjahres. Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und Imbiss sollten Sie eine gute Stunde Zeit einplanen.

**Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.**

**Deshalb: „Spende auch Du jetzt Blut“**

**Zusätzlich zu einem reichhaltigen Imbiss, verwöhnen wir Sie nach der Spende noch mit einer „Süßen Belohnung“, jeder Spender erhält ein Eis!**

Ihre Kinder dürfen Sie gerne mitbringen, wir betreuen sie während der Spende- und Ruhezeit.

Erstspender erhalten ein kleines Geschenk.

Ein wichtiger Hinweis zum Schluss: Bitte denken Sie daran, zusammen mit dem Blutspendeausweis, ihren Personalausweis mitzubringen! Ohne Ausweis haben wir leider keine Möglichkeit mehr, Sie spenden zu lassen.

## Einladung zum Helferfest am 22.07.2017

Zu unserem alljährlichen Helferfest am **Samstag, den 22.07.2017** lädt die NZ d'Simiswälder Hohwaldgeischer 1995 e.V. alle aktiven und passiven Hästräger, Ehrenmitglieder, sowie alle Helfer und Unterstützer **ab 17 Uhr** auf "Henzmann's Farm" in der Sonnengasse ein.



Im Anschluss an das Barbecue mit Steaks und Würstchen wird es noch ein weiteres **Highlight ab 19 Uhr** geben.

Also seid gespannt und kommt vorbei!

Auf Euer Kommen freut sich eure Vorstandschaft der NZ d'Simiswälder Hohwaldgeischer 1995 e.V.

## Kurkonzert auf dem Campingplatz Schwarzwaldhorn

(nur bei guter Witterung)

Am **Dienstag, 25. Juli 2017**, veranstaltet das Jugendblasorchester Simonswald e.V. um **19:30 Uhr** ein Kurkonzert auf dem Campingplatz Schwarzwaldhorn.

Dazu sind alle Feriengäste sowie Freunde und Gönner des JBO recht herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf viele Zuhörer!

Ihr Jugendblasorchester Simonswald



**Jugendblasorchester  
Simonswald e.V.**



TURN- und LEICHTATHLETIK  
VEREIN SIMONSWALD e.V.



Einladung  
zum  
30-jährigen Jubiläum  
Sonntag, 16.7.2017 ab 14:30 Uhr  
Krone-Post-Garten, Sätplatz

**Alle Mitglieder und Angehörige sind herzlich eingeladen!**

## Neue Kurse für Mandoline/Gitarre/ musikalische Früherziehung

ab September 2017 beim Mandolinerverein Kollnau-Gutach e.V.: In kleinen Gruppen zu familienfreundlichen Preisen erlernen Kinder und Jugendliche mit viel Spaß ihr Instrument und haben später dann die Möglichkeit, im Jugendorchester und im Hauptorchester mitzuspielen. Auch erwachsene Schüler sind willkommen! beim Sommervorspiel am Samstag, den 15.07.2017, ab 14:30 Uhr im Pausenhof der Grundschule Kollnau kann man den Verein kennenlernen. Weitere Infos bei unserer Jugendleiterin Alexandra Vogt, Tel. 07681/4935700.



Liebe Musikfreunde, am **Samstag, 22.07.2017**, lädt der **Musikverein Obersimonswald e.V.** um **20:00 Uhr** zum Themenkonzert ins Pavillon ein.

Unter dem Motto **MVO - Völlig Verrockt!**  
möchten wir Sie mit Hits aus Rock und Pop unterhalten.

**EINTRITT FREI!**

**Beach Party**

**SAMSTAG AB 16 UHR**  
**Volleyballturnier**  
Anmeldung & Infos: [www.simonswald.dlr.de](http://www.simonswald.dlr.de)

**SONNTAG AB 11 UHR**  
**Frühschoppen**  
Festbetrieb, Flammkuchen u.v.m.

DJ  
Cocktails  
Bar  
Essen & Trinken

**DLRG Simonswald**  
VEREIN FÜR LEBENSRETUNG

**15./16. Juli 2017**  
**SCHWIMMBAD SIMONSWALD**

**Musikverein  
Obersimonswald e.V.**

**THEMENKONZERT**

**MVO -  
VÖLLIG VERROCKT!  
HITS AUS ROCK & POP**

**EINTRITT FREI!**

Collage of band photos: The Beatles, Herbert Brünauer, Dusty Springfield, Robbie Williams, Deep Purple, Earth, Wind & Fire, Adele.

**SA 22.07.17 | 20 UHR**  
**FESTZELT OBERSIMONSWALD**

# Schlossberghock

Simonswald

28.7. - 30.7. 2017

## Unser Festprogramm

### Freitag

- 18:30 Fassanstich (musikalisch umrahmt von der TK Simonswald)
- 20:00 Band „Querbeat“ (Duo)

### Samstag

- 18:00 Festbetrieb ab 18 Uhr
- 20:00 Band „ACA-coustic“

### Sonntag

- 11:00 Frühschoppen mit der Band „Malaykas“
- 14:00 Vorführung der Jugendfeuerwehr Gutach-Simonswald
- 15:00 Entenrennen
- 15:30 Auftritt Vorstufenorchester und Bläserklasse der Grundschule
- 16:30 Band „Malaykas“
- 18:30 Siegerehrung Entenrennen
- 18:45 Auslosung Tombola

1. Preis 500,- € • 2. Preis 300,- € • 3. Preis 200,- €  
und viele weitere tolle Sachpreise



Simonswald - Sägplatz

### Zu vermieten

Simonswald, Poststraße ( Ortszentrum ), sehr ruhige, zentrale Lage.  
**Sonnige 5 ½ Zimmer Wohnung**, ca. 112 m<sup>2</sup>, gr. Wohnzimmer - Einbauküche - Esszimmer - 3 Schlafzimmer- Bad- Gäste WC - Abstellraum - Specksteinofen im Wohnzimmer - schöner Balkon  
650€ zzgl. Nebenkosten - Kautions 2 Mm  
ab 01.11.2017 zu vermieten. Tel. 07683-1541

### Ruhige Wohnung im Grünen

66 qm mit Terrasse in Obersimonswald sucht Nachmieterin / Nachmieter. Kontakt : 07683 – 91 987 66

Junge, solvente Familie sucht ein erschlossenes Baugrundstück (550 qm bis 700 qm) von privat. Bitte alles anbieten. Vielen Dank im Voraus! Tel.: 0160/97914465 gerne auch auf Mailbox sprechen oder Whatsapp, wir rufen zurück.

E-Mail: [grundstuecksuche2017@web.de](mailto:grundstuecksuche2017@web.de)

**Baby – Spielbogen** zu verkaufen – 15,00 €. Gut erhalten, Bärenmotiv mit Spielsachen hängend. Tel. 07683 / 245 (Frau Schultis)

### Yogalehrausbildung BDY/EYU

ab Sept. in Waldkirch; berufsbegleitend. Tel. 07683 – 91 98 766  
[www.yoga-iyip.de](http://www.yoga-iyip.de)



„Ein Dorf räumt auf“

Unter diesem Motto veranstalten wir am

**Samstag, 29. Juli 2017**  
von 11 bis 15 Uhr



im schönen Garten des  
alten Kindergarten am Kirchberg  
in Oberwinden  
einen großen, bunten



### Flohmarkt / Trödelmarkt

für  
Gebrauchtes, Antikes, Besonderes, Kleidung, Bücher, Spiele,  
Gestricktes, Gebasteltes.....u.v.m.

mit Kaffee und Kuchen



Standgebühr: 1 Kuchen oder kleine Spende  
Bewirtung: durch die KLJB Oberwinden  
Kleiderkammer: geöffnet

Anmeldung bei: Tina Rietschle (07682/67105) oder  
Michaela Friese (07682/909397)



Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer und Besucher

Ihr Helferkreis „Winden hilft“

mit freundlicher Unterstützung durch  
die Gemeinde Winden im Elztal & die KLJB Oberwinden



Wer wirbt,  
wird nicht  
vergessen



Neu bei uns  
**COLORFULHAIR**

Jetzt im Trend - Lust auf Farbe?

Außerdem verschiedene Restposten in  
Eu de Toilett zu günstigen Preisen für  
Damen und Herren,

**Salon Stratz**

Inh. Inge Schultis  
Kirchstraße 10, 79263 Simonswald

Wir suchen eine **Reinigungskraft (m/w)** zur Gebäudereinigung.  
 Bewerbungen an: [jobs@wafios-wta.com](mailto:jobs@wafios-wta.com) oder Tel. 07683-9190012  
**Wafios Tube Automatiom GmbH, Am Häuslerain 16, 79263 Simonswald**

Für die vielen Glück- und Segenswünsche, Geschenke und Besuche zu meinem

**90. GEBURTSTAG**

bedanke ich mich bei allen ganz herzlich!

**BERNHARD SCHULTIS-GRAF**

**Suche Reinigungskraft für 1-Personenhaushalt**  
 ca. 2 x 1 Stunde pro Woche. **Tel. 07683 / 913878**



**Nachhilfe - Ferienkurse**  
 Mathe (auch Oberstufe), Englisch, Deutsch  
**Rückenwind 04. - 08.09.2017**  
**07681 - 49 14 24 Lange Str. 28, 79183 Waldkirch**



**Stiften Sie LEBEN**  
*so normal wie möglich!*  
**Lebenshilfe**  
 im Kinzig- und Elztal e.V.  
 Mühlenbacher Str. 16 - 77716 Haslach - [www.lhke.de](http://www.lhke.de)

Die Lebenshilfe-Stiftung im Kinzig- und Elztal ist eine gemeinnützige Stiftung. Sie bietet Stiftern die Möglichkeit, sich langfristig und nachhaltig für Menschen mit Behinderungen zu engagieren - zu Lebzeiten oder auch über den Tod hinaus. Der Staat unterstützt dieses gesellschaftliche Engagement durch steuerrechtliche Vorteile.

**Glasreparaturen · Abrechnung mit Versicherung**

**Kein Autokauf ohne Angebot vom Autohaus Hin (alle Marken)**

**Hin zum Autohaus Hin**  
 in Elzach und Denzlingen

**5 Jahre Garantie  
 5 Jahre Inspektion  
 5 Jahre Mobilität**

**Ihre Träume werden wahr!!!!!!  
 Alle Marken zu TOP-Preisen!!!!!!**

**Mietwagen von PKW bis 9-Sitzer**

**Neu-, Werks-, TZ-, Halb-, Jahres- und Gebrauchtwagen aller Marken**  
 - Sonderfinanzierungen ab **0,99%** ohne Anzahlung möglich  
 - Eintauschprämie Gebrauchtwagen **über 2.500,-** über DAT  
 Sonderkonditionen für Firmen, BLHV, Jagdverband, Maschinenring aller Marken.  
**SONDERFINANZIERUNG ab 59,-€ 5 Jahre Garantie (Intec Basis).**  
 Spezialisiert auf Opel sowie Audi - Seat - Skoda - VW - Hyundai - Kia - Subaru - u. Suzuki Modelle (EU)

Telfer Straße 13 - 79215 **Elzach** - Telefon 07682/925580  
 Kronenstraße 40 - 79211 **Denzlingen** - Telefon 07666/944680  
[www.autohaus-hin.de](http://www.autohaus-hin.de) - E-Mail: [verkauf@autohaus-hin.de](mailto:verkauf@autohaus-hin.de)

**24 Std. Not- und Abschleppdienst 0172/7379015**

**Unfallinstandsetzung aller Marken**

**PAUL-GERHARDT-GEMEINDE  
 EVANG. KIRCHE KOLLNAU**



|             |           |   |
|-------------|-----------|---|
| Sa., 15.07. | 19:30 Uhr | Konzert mit Chapelle de la Vigne          |
| So., 16.07. | 10:30 Uhr | Bezirksgottesdienst in Emmendingen        |
|             | 11:00 Uhr | Familienkirche in der Bläsikapelle        |
| Di., 18.07. | 19:30 Uhr | Ökum. Gesprächskreis Frieden              |
| So., 23.07. | 10:30 Uhr | Ökum. Gottesdienst auf dem Kollnauer Fest |
| Mi., 26.07. | 18:30 Uhr | Ökum. ANgeDACHT in Bleibach               |
| So., 30.07. | 10:00 Uhr | Sommerkirche in Waldkirch                 |

**Kirchliche Mitteilungen aus der Seelsorgeeinheit  
 Mittleres Elz- und Simonswäldertal  
 Gutach, Bleibach, Siegelau, Unter- und  
 Obersimonswald mit Wildgutach  
 79261 Gutach, Alexanderstr. 9; Tel.: 07681-7113  
[www.kath-theses.de](http://www.kath-theses.de)**

**15.07.2017 – 30.07.2017**

**Firmung**

Am Samstag 15. Juli um 17.00 Uhr in Untersimonswald und am Sonntag 16. Juli um 10.00 Uhr in Bleibach werden Jugendliche unserer Seelsorgeeinheit gefirmt. Der Firmspender am Samstag wird Herr Ehrendomherr Hansjörg Weber und am Sonntag der Emeritierte Erzbischof Robert Zollitsch sein. Im Anschluss an die Feier findet jeweils ein Empfang statt.

**Ewige Anbetung**

Vom 17. bis 21. Juli wird in unserer Seelsorgeeinheit Ewige Anbetung gehalten. Jeweils 1 Stunde vor der üblichen Werktagmesse (am Montag in Untersimonswald) sind Sie zur Anbetung eingeladen. Im Verlauf eines Jahres wird reihum in jeder Pfarrei unserer Erzdiözese stellvertretend für andere in den Anliegen unserer Zeit vor dem Allerheiligsten verweilt und gebetet.

An folgenden Tagen findet die Ewige Anbetung statt:

|                 |          |
|-----------------|----------|
| Untersimonswald | 17. Juli |
| Bleibach        | 18. Juli |
| Obersimonswald  | 19. Juli |
| Siegelau        | 20. Juli |
| Gutach          | 21. Juli |

**Jodokuskapelle**

Am Dienstag, 25. Juli feiern wir um 18.30 Uhr eine Messfeier in der Jodokuskapelle.

**kfd Bleibach - Halbtagesfahrt am 29. Juli**

Die kfd Bleibach lädt die Frauen aus der SE, auch Nichtmitglieder, am Samstag, den 29. Juli zu einem Halbtagesausflug ins **Markgräflerland** recht herzlich ein. Besucht werden die Staudengärtnerei Gräfin von Zeppelin in Laufen und die Kirche St. Cyriak in Sulzburg. Abschließend Einkehr in einer Strauße. Abfahrt 13.30 Uhr ab Bahnhof Bleibach. Fahrpreis 12,00 € pro Person. Anmeldungen bitte an Rita Wangerowski, Tel. 07685 807 oder Angelika Gutsch, Tel. 07685 908644.

**Pilgerfahrt am 16./17.09.2017 nach Schönstatt**

Am 16./17.09.2017 findet die diesjährige Wallfahrt an den Marienwallfahrtsort Schönstatt in Vallendar bei Koblenz statt. Der Bus aus dem Elztal startet um 5.45 Uhr ab Buchholz mit Zustiegmöglichkeit bis Elzach um 6.10 Uhr. Die Fahrtkosten mit Vollpension betragen 140,00 €. Für weitere Informationen und Anmeldungen wenden sie sich bitte an Ingrid Burger Tel. 07682/7424. Prospekte mit Anmeldeformular finden sie am Schriftenstand in der Kirche.

**Redaktionsschluss**

Für die nächste Ausgabe der kirchlichen Nachrichten ist Redaktionsschluss am Donnerstag, 20. Juli 2017

**Gottesdienste**

**Sa, 15.07. SELIGER BERNHARD, Markgraf von Baden, Landespatron (1458)**

|       |   |   |
|-------|---|---|
| 17:00 | U | Feier der Firmung, anschließend Empfang in der Schule |
| 18:30 | G | Eucharistiefeier am Vorabend                          |

**So, 16.07. 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

|       |   |   |
|-------|---|---|
| 09:00 | O | Eucharistiefeier - Bernd Stockburger, Andreas Wehrle u. Emma Röhl |
| 10:00 | B | Feier der Firmung, anschließend Empfang auf dem Kirchplatz        |

**Mo, 17.07. Montag der 15. Woche im Jahreskreis**

|       |   |  |
|-------|---|--|
| 17:30 | U | Ewige Anbetung – Aussetzung, Betstunde gestaltet von der kfd |
| 18:00 | B | Rosenkranz   |
| 18:30 | U | Eucharistiefeier   |

**Di, 18.07. Dienstag der 15. Woche im Jahreskreis.**

|       |   |                                       |
|-------|---|---------------------------------------|
| 17:30 | B | Ewige Anbetung - Aussetzung           |
| 18:30 | B | Eucharistiefeier - Bernhard Schindler |

**Mi, 19.07. Mittwoch der 15. Woche im Jahreskreis.**

|       |   |  |
|-------|---|--|
| 08:00 | O | Eucharistiefeier   |
| 08:30 | O | Ewige Anbetung – Aussetzung, Betstunde gestaltet vom Altenwerk |
| 18:00 | B | Segensfeier mit Schulanfängern                                 |

**Do, 20.07. Donnerstag der 15. Woche im Jahreskreis**

|       |   |                             |
|-------|---|-----------------------------|
| 08:30 | B | Laudes                      |
| 17:30 | S | Ewige Anbetung - Aussetzung |
| 18:30 | S | Eucharistiefeier            |

**Fr, 21.07. Freitag der 15. Woche im Jahreskreis**

|       |   |                             |
|-------|---|-----------------------------|
| 17:30 | G | Ewige Anbetung - Aussetzung |
| 18:00 | B | Rosenkranz                  |
| 18:30 | G | Eucharistiefeier            |

**Sa, 22.07. Heilige Maria Magdalena**

|       |   |  |
|-------|---|--|
| 10:30 | S | Eucharistiefeier zur Diamantenen Hochzeit von Wilhelm und Luise Reich  |
| 18:30 | B | Eucharistiefeier am Vorabend - 3. Seelenamt Bernhard Ambs/ Albert Baumer / Karl u. Emma Faller u. Angeh./ Maria Hug geb. Haberstroh / Michael u. Viktoria Dorer (JM)/ Rosa u. Wilhelm Kaltenbach u. Angeh. |

**So, 23.07. 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

|       |   |   |
|-------|---|---|
| 09:00 | S | Eucharistiefeier - Familiengottesdienst mit Ministrantenaufnahme – verstorbene Kameraden der Feuerwehr / Erwin Walter / Josefine Thoma u. Angeh./ Wilhelm Haberstroh / Wilhelm Nopper - Anschl. Weihe des neuen Feuerwehrfahrzeuges |
| 10:30 | U | Eucharistiefeier mit Ministrantenaufnahme - 3. Seelenamt Theresia Hug/ alle Verstorbenen vom Schingerhof/ Amalia Ruth u. Angeh. / Helena, Barbara u. Theresia Wehrle / Ludwig Wehrle  |

**Mo, 24.07. Montag der 16. Woche im Jahreskreis**

|       |   |            |
|-------|---|------------|
| 18:00 | B | Rosenkranz |
|-------|---|------------|

**Di, 25.07. HEILIGER JAKOBUS, Apostel**

|       |   |  |
|-------|---|--|
| 09:00 | B | Schulgottesdienst  |
| 18:30 | U | Jodokuskapelle: Eucharistiefeier - alle Verstorbenen von Griesbach |

**Mi, 26.07. Heiliger Joachim und heilige Anna, Eltern der Gottesmutter Maria**

|       |   |                                       |
|-------|---|---------------------------------------|
| 08:30 | U | Schulgottesdienst zum Schuljahresende |
| 18:30 | B | Ökumenisch ANGEDACHT                  |

**Do, 27.07. Donnerstag der 16. Woche im Jahreskreis.**

|       |   |  |
|-------|---|--|
| 07:30 | K | Ministrantenausflug nach Karlsruhe, Treffpunkt Bleibach Schule |
| 08:30 | B | Laudes   |
| 18:00 | S | Rosenkranz   |

**Fr, 28.07. Freitag der 16. Woche im Jahreskreis**

|       |   |                  |
|-------|---|------------------|
| 18:00 | B | Rosenkranz       |
| 18:30 | G | Eucharistiefeier |

**Sa, 29.07. Heilige Marta von Betanien**

|       |   |   |
|-------|---|---|
| 13:30 | B | kfd Bleibach Halbtagesfahrt ins Markgräflerland, Abfahrt Bahnhof Bleibach           |
| 18:30 | B | Eucharistiefeier am Vorabend - Siegfried u. Karin Volk / Wilhelmina Grieshaber (JM) |

**So, 30.07. 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

|       |   |  |
|-------|---|--|
| 09:00 | O | Eucharistiefeier mit Ministrantenaufnahme - Schulkameraden Jahrgang 1931/32  |
| 10:30 | G | Eucharistiefeier mit Ministrantenaufnahme - Felix Tradt (JM)/ Karolina Tränkle u. Verst. der Fam. Franz Sohm (JM)/ Maria Dröschel (JM) |

**Pfarrbüro Gutach, Alexanderstr. 9, Tel. 07681-7113**  
 Homepage: [www.kath-theses.de](http://www.kath-theses.de)  
 E-Mail: [pfarrbuero.G@kath-theses.de](mailto:pfarrbuero.G@kath-theses.de) – Fax 07681-23598  
**Bürozeiten: Mo/Di/Do 10.00-12.00 Uhr u. Do 16.00-18.00Uhr**  
**Pfarrbüro Simonswald, Kirchstraße 8, Tel. 07683-246**  
 Email: [pfarrbuero.simonswald@kath-theses.de](mailto:pfarrbuero.simonswald@kath-theses.de), Fax 07683/919837  
 Bürozeiten: Mo/Do 9.00-11.30 Uhr, Mi 16.00-18.00 Uhr  
 Volksbank: IBAN: DE63 6809 2000 0009 2289 00 BIC: GENODE61EMM  
 Sparkasse: IBAN: DE94 6805 0101 0023 0060 74 BIC: FRSPDE66xxx  
**Pfarrer Jens Fehrenbacher** Tel 07681-7113  
 Email: [jens.fehrenbacher@kath-theses.de](mailto:jens.fehrenbacher@kath-theses.de)  
**Pastoralreferentin Eva Baumgartner** Tel 07683/919842  
 E-Mail: [eva.baumgartner@kath-theses.de](mailto:eva.baumgartner@kath-theses.de)  
**Gemeindereferentin Bernadette Lehrer-Weber** Tel. 07683-919842  
 Email: [bernadette.lehrer@kath-theses.de](mailto:bernadette.lehrer@kath-theses.de)  
**Pater Tijo Thomas** Tel. 07685/9139635, Email: [pater.tijo@kath-theses.de](mailto:pater.tijo@kath-theses.de)  
**Diakon Günter Hin:** email: [guenter.hin@kath-theses.de](mailto:guenter.hin@kath-theses.de)  
**Kirchl. Sozialstation St. Elisabeth/Waldkirch:** 07681-40720 - **Beratung in Lebensfragen:** - skf (Sozialdienst katholischer Frauen): 07681/4745390  
 - Caritasverband Landkreis Emmendingen: 07641/9214-0

